

DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky-u. 1. sz. földszint (Arany Bika bérház). Tel.: 113. (7 mellékállomással.) Szerkesztőségi hiv. órák d. u. 3—7 ig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLO
Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári Párti újság

Kiadóhivatal és nyomda: Bajcsy-Zsilinszky-u. 1. sz. (Arany Bika bérház) félemelet. Telefon 113. (7 mellékállomással). Hivatalos órák: reggel 8—este 6-ig.

A debreceni polgár

szíve, ez a különben nyugodtan és fegyelmelzeten dobogó életközpont most lázasabban ver. Nagy napra készül. Ünnepet akar szerezni a mindennapi kenyérért, az új aratás zsongóját átadni minden igaz magyarnak, szép külsőségekben is kifejezve a földre hullott veríték búzaszeméne vált gyöngyeit.

Erdekes a debreceni polgár. Nem robbanékony. Nem szereti a tömegmozdulásokat, inkább szemléltető élete van, de ha úgy látja valami tenni kell a közért, akkor kitész magáért és raparazolja szeretetét arra, akit arra érdemesnek ítél.

Arató ünnepély lesz Debrecenben, magyaros vonatkozású, mint ahogy illik is az Hajdú-megyéhez. Hívja, várja a vele együtt érzőket falai közé. Végig akar menni főutcáján s megállni a halhatatlan Kossuth ércalakja előtt. Hitet akar tenni Nagy Ferenc miniszterelnök előtt a földről, amelyet mindig védett, mely most is független akar maradni. Beszéli akar, mert itt az ideje, hogy mondani valója legyen a világ előtt. Milyen gyönyörű elgondolás, nem utánzat, nem is kereszténytelen. A kenyértermő földről sas szemével a jövőbe néz, végigtéknelve munkaeszközén, színeken, melyeket a föld hozott ki. Ez az ünnepély magyar, amelyen gazdák, iparosok és minden más kez fog egymással egymásért.

Nagyon itt az ideje, hogy megmutassa Debrecen az igazi ország, megmutassa színmagyar voltát. Ez az ünnep nem ezernyi számok alapműveletén nyugszik. Ez lelki ünnep is, tehát a nemesebb részé, amelyből el akarják fordítani ezt a jó magyar népet, amelyik úgy tud dolgozni nyár hevében, ahogy egy nép sem, mert van hite, mely akaraterében acélosodik ki. Ha van büne nem takargatja hamis lepellel, megvallja azt is, de nem parancsra, hanem lelki szüksége szerint, hogy felemelt fővel építsen jövőt.

Kenyeret fog megsokszorozni, hogy legyen még annak is, aki nem forrt össze a földdel. Kenyeret szerez, mert és időből való foglalkozása ez. Aki pedig kenyeret ad annak, aki őt követ dobta meg, a szeretet törvényében maradt. Ez nem tévedt sivar utakra, ahol tépik, marják egymást a köért, hogy megkövehessenek valakit.

Debrecen polgársága ilyen gondolatokkal akar ünnepet ülni. A komoly munka mellé oda fűzi az élet vidámságát is a magyar ifjúsáért. A debreceni polgárnok pedig színek gazdagsága mellett mint magyar nők hordják a munka terhét, hogy dolguk rendjén kipirult arccal fogadják a vendégeinket. Magyar testvérek jöjjetek s ünnepeljünk örömmel Debrecen falai között.

Siposs Imre.

Nagy Ferenc és kísérete hazaérkezett A miniszterelnök nyilatkozata: Gazdasági tekintetben jelentős eredményekkel térünk vissza, politikai kérdéseinket meghallgatták Washingtonban és Londonban

Nagy Ferenc miniszterelnök és kísérete kedden este negyed óra után repülőgépen megérkezett Párisból Budapestre. A Mátyásföldi repülőtéren ünnepélyesen fogadták a magyar küldöttséget tagjait. A fogadásra megjelent Tildy Zoltán köztársasági elnök is.

A miniszterelnököt Szakasits Árpád h. miniszterelnök üdvözölte, megállapítva, hogy a moszkvai, washingtoni és londoni látogatásunk annyit jelent, hogy a világ nagy nemzetei bizalommal tekintenek felénk és megbecsülik erőfeszítéseinket.

Nagy Ferenc miniszterelnök válaszában hangsúlyozta, hogy Washingtonban és Londonban politikai kérdéseinket meghallgatták. Ezekben azonban végső fokon a békekonferencia dönt. Gazdasági tekintetben jelentős eredményekkel térünk vissza — mondotta a miniszterelnök. — Majd közölte, hogy utjáról részletesen a minisztertanácsnak és a nemzetgyűlés előtt fog beszámolni.

Mindhárom nyugati megszállási övezetből visszakapjuk elhurcolt értékeinket. Ugy érzem, szerencsével jöttünk ezt az utat, jó eredményel és Magyarország számára sok barátot, őszinte megértést szerezünk.

A fogadás során Hákosi Mátyás államminiszter a rádióhallgatóság részére adott nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy az egész világon a legnagyobb elismeréssel adóznak a magyar demokrácia politikai teljesítményeivel szemben. Kritikának inkább csak a demokrácia gazdasági oldala van kitéve. Mostmár a gazdasági megalapozásnak is meg van az eszköze, úgy, hogy erre szilárdan építhet a magyar demokrácia.

Gyöngyösi János külügyminiszter a rádiónak adott nyilatkozatában annak a reményének adott kifejezést, hogy az a támogatás, amely a külföld részéről gazdasági téren pozitív kijelentésekben jutott kifejezésre, politikai téren is meghozza sikerét.

Riesz István igazságügyminiszter a rádiónyilatkozatában hangsúlyozta, hogy a Magyarországgal szemben mutatkozó jóindulat elsősorban a magyar demokráciának szól és minden egyes támadás tehát, amelyet a magyar demokrácia ellen bármely oldalról elkövetnek, ártalmára van Magyarországnak és egyenlő a hazaárulással.

A miniszterelnök és kísérete a fogadás után a parlament épületébe hajtottak.

Az „Economist” cikke

Az Economist, Anglia legbefolyásosabb közgazdasági lapja hosszú és érdekes cikket közölt Magyarországról Nagy Ferenc mi-

niszterelnök és minisztertanács londoni tartózkodása alkalmából. Magyarország az első volt az elengedő államok közül, amely hivatalosan és közvetlenül fejtegette ki ügye állását a nagyhatalmaknak. Próbaköve ez a mai világpolitikának. Mint volt politikai ellenségnek, Magyarországnak nincs jogában különös kedvezményt, vagy segítséget követelni, de Magyarország most azon fáradozik, hogy minél demokratikusabb alapokon építse ki kormányzatát. — Magyarország Európa stratégiai szívében fekszik, ott ahol kelet és nyugat érdekei elkerülhetetlenül metszik egymást. Vajon kelet és nyugat képes lesz-e egymással megállapodni, vajon együttműködésével segíti-e majd Magyarországot. Magyarország termelőképességei most erősen megcsökkennek, mert egyszerűen kell a jövőtől kötelezettségekről, megszálló hadseregek fenntartásáról gondoskodni, ugyanakkor bizonyos fokig

A magyar kormányküldöttség tájékoztatója a magyar-román határ kérdéséről és a többi problémákról

Nagy Ferenc miniszterelnök szerdán délelőtt fogadta a budapesti és külföldi sajtó képviselőit és tájékoztatót adott amerikai és nyugateurópai útnak eseményeiről.

Örömmel közölte a megjelent újságírókkal, hogy az amerikai és nagybritániai látogatás a magyar kormányküldöttség tagjai részéről a legideálisabb koalíciós összhangban folyt le. Minden kérdésben, amelyet feltettek, a legteljesebb volt az egyetértés közöttünk. Az utazás eredményeért és eredménytelenségeit, mondotta, természetesen valamennyien együttesen vállaljuk a felelősséget. Bevezetőül helyre kell igazítanom az itthon nyilvánvalóan rosszul értelmezett egy pár sajtóértesülést. Voltak lapok, amelyek azt írták, hogy az egyes államférfiak csak velem, s mások csak velem és a külügyminiszterrel tárgyaltak, holott az igazság az, hogy minden olyan látogatásnál, amelyen a találkozást tárgyalásnak lehet minősíteni, a delegáció minden tagja résztvevő. Ez vonatkozik tehát Truman elnöknel és Byrnes külügyminiszterrel folytatott megbeszéléseinkre is.

Az amerikai jelentések egyes kijelentéseinket is félreértve juttatták ide Magyarországra. Pl. azt közölték, hogy magaméva tettem Byrnes külügyminiszternek a Duna nemzetközívó tételére vonatkozó javaslatát. Byrnes külügyminiszterrel folytatott tanácskozásaink során a Duna nemzetközívó tételéről nem volt szó. Némely helyen pedig, főleg sajtó előtt, ha a Duna-kérdésről nyilatkoztam, nyilatkozatom úgy hangzott, hogy a Duna-probléma

az újjáépítést is lehetővé kell tenni. A bekövetkezett irtozatos pénzhigulás ilyen körülmények között elkerülhetetlen volt. De nem is az dönti el Magyarország gazdasági újjáépítését, hanem inkább a kelet és nyugat közötti ingadozó világpolitikai helyzet. Megnehezíti Magyarország helyzetét a Csehszlovákiában élő magyar kisebbség rossz sorsa is, valamint a külügyminiszterek párisi döntése, amellyel Erdély egész területét Romániának ítélte. Az Economist hangsúlyozza, hogy nagyhatalmak nagyobb érdeklődéssel könynyithetnének Magyarországot sorsán. (MTI)

Tildy elnöknel

Tildy Zoltán, a magyar köztársaság elnöke szerdán délelőtt kihallgatáson fogadta Nagy Ferenc miniszterelnököt, aki beszámolt washingtoni, londoni és párisi látogatásairól.

ma már nagyhatalmi kérdéssé vált és a dunai kérdést a nagyhatalmak döntésk el és mi a magunk részéről természetesen örülünk annak, hogy minél több hajó közeledik a Dunán. Tárgyalásaink során azok előtt a tényezők előtt, akikről feltételezhetjük, hogy akár a külügyminiszterek értekezletére, akár majdan a békeértekezletre vagy bármely ország közvéleményének irányítására befolyásuk van, felvetettük az összes magyar problémánkat, amelyek elintézése vagy eldöntése a nagyhatalmakra tartozik.

Felvetettük a magyar békecelokat, a magyar-román határ kérdését és a Csehszlovákiában élő magyar kisebbség sorsának kérdését is. Ezeknek a kérdéseknek a felvetésénél láttuk azt, hogy a magyar demokráciának milyen irtozatos erőfeszítésekre van szüksége, hogy az elmúlt évek és évtizedek bűneit és hibáit kiküszöbölje, vagy csak részben is onyhitse. Különösen azt tapasztaltuk, hogy a magyar ügy megítélése szempontjából a legártalmasabb a német megszállás utáni kormányzat politikája volt, legfőképpen a Szálasi rezsim irtozatos kártevősei. Mindezek ellenére elmondhatom, hogy a magyar demokráciának hitele van a nyugati országokban. Nemesak kíváncsisággal, hanem komoly várakozással néznek a magyar demokrácia fejlődése és eredményei elé.

A magyar-román határ kérdésében minden törekvésünk arra irányult, hogy még egyszer elővessük a külügyminiszterek értekezletén ennek a kérdésnek a tárgyalását. Meg kell monda-

nom, hogy a külügyminiszterek értekezletének annyi problémával kell megküzdenie, hogy nem szívesen térnek vissza már eldöntött kérdésekre. Az angolszász hatalmak szemmel láthatóan elismerik a Szovjet-Unió kezdeményezését és illetékességét a Duna-völgyi kérdésekben. Egeszen bizonyosnak látszik, hogyha még egyszer sikerülne a külügyminiszterek értekezlete elé vinni a magyar-román határ kérdését, akkor mindenik nagyobb meggondolással kezelné a kérdés összes magyar vonatkozásait. Felvetettük először is, de headványt is intéztünk a külügyminiszterek tanácsának főtárgyalásához a kérdés újrafelvetelére. Es ha a kezdeményezést egyik nagyhatalom sem kívánná vállalni, abban az esetben kezdeményezőként a magyar kormány szerepelne.

Az angolszász nagyhatalmak épp úgy, mint korábban a Szovjet-Unió kormánya nagy megértést mutattak a csehszlovákiai magyar kisebbség sorsá iránt. Valószínűnek látszik, hogy az összes békeszerződésben szerepeltetni fogják a kisebbségek védelmének kérdését és az Egyesült Nemzetek szervezetére fogják bízni ezeknek a kötelezettségeknek betartása feletti őrködést.

Erdélyi kérdés újrafelvetelével kapcsolatban a miniszterelnök közölte, hogy bár konkrét ígéret nem történt, de valószínűnek látszik, hogy a magyar kormány a kérdés még egyszer való tárgyalására vonatkozó beadványát el fogják bírálni. Közölte a miniszterelnök azt is, hogy konkrét ígéret szerint az Egyesült Nemzetek szervezete bekapcsolódik a nemzetiségi kérdés helyes elintézésének ellenőrzésébe. A miniszterelnök megállapította, Bevin brit külügyminiszter közölte, hogy az előző békeszerződések alkalmazásával szerzett tapasztalatokat ismerve, most már valamennyi békeszerződésben beillesztik a nemzetiség jogainak biztosítását és a betartás felett az Egyesült Nemzetek Szövetségének egyik szerve őrködik.

Ezer billió bankjegy

A Magyar Nemzeti Bank június 3-i kelettel elhatott egymilliórd mil. pengő címletű bankjegyeknek kibocsátását június 27-én megkezdi.

Az új fizetési rendszer

Budapesti jelentés szerint új adópengő munkabérendeleltől kapcsolatosan végzett átszámítás szerint az új fizetési rendszer alapján a reálbérek általában 70 százalékra emelkednek. Egy átlagos magántisztviselő jövedelme 400 ezer adópengő, amihez a heti kalória és a 8 százalékos lakáspénz jár.

Fotó Horváth
Simonffy-utca 1/b.

Bevin a legnagyobb megértéssel viseltetik a magyar kérdések iránt

Párisból jelentik: A magyar kormánykötőbizottság tagjainak Bevin angol külügyminiszterrel folytatott megbeszélései során Bevin válaszában kifejtette, hogy a legnagyobb megértéssel viseltetik a

magyar kérdések iránt. Meggyőződése szerint a nagyhatalmak megtalálják a méltányos megoldást, amelynek alapján a dunamenti államok békésen élhetnek egymás mellett. (MTI)

Négytagú bizottság megy a magyar javak felkutatására

A kormány tagjai szerdán délelőtt Nagy Ferenc miniszterelnök elnöklésével rendkívüli minisztertanácsot tartottak, amelyen a miniszterelnök beszámolt a magyar kormánykötőbizottság washingtoni, londoni és párisi látogatásairól, majd Gyöngyösi János külügyminiszter tájékoztatta a minisztertanácsot.

nás tagjait több külpolitikai kérdéssel kapcsolatban. A minisztertanács elhatározta, hogy négytagú bizottságot küld ki, a külföldre hurcolt magyar javak felkutatására, a minisztertanács 12 óra után ért véget.

A Szovjet Unió kormánya személygépkocsit ajándékozott Nagy Ferenc miniszterelnöknek

MTI Jelenti: A Szovjet-Unió kormánya személygépkocsit ajándékozott Nagy Ferenc miniszterelnöknek. A gépkocsit szerdán délután a budapesti szovjet nagykövetség udvarán Szviridov altábornagy jelenlétében Szobolev kereskedelmi megbízott a következő szavak kíséretében adta át:

— Amikor a magyar kormánykötőbizottság Moszkvában járt, a miniszterelnök ur látogatásával kapcsolatban megkérte a szovjet kormányt, hogy adjon egy gépkocsit a magyar kormány részére. A szovjet kormány most eljétképpen küldte ezt a gépkocsit, amelyet a kormány nevében átadok a magyar kormánynak. Hivatva van ez az ajándék arra, hogy a jövőben még jobban kimélyítse a két kormány és a két nép közötti barátságot.

Nagy Ferenc miniszterelnök válaszában hálás köszönetet mondott az ajándékért és kérte Szobolevet, hogy ezt a köszönetet tolmácsolja a Szovjet Unió

kormányának. En az ajándékban — mondotta a miniszterelnök — amelyet a Szovjet Unió kormányától kaptunk, annak a munkának az értékelését látom, amelyet a magyar kormány és szerény személyem is a magyar demokrácia felépítése érdekében végzünk, egyben pedig nagyon szép bizonyítéka annak, hogy a Szovjet Unió irányában tapasztalt barátságunk a Szovjet Unió kormányánál megértés-mélyítésen a kormánnyal együtt fáradozunk és törekedni fogunk arra, hogy a két nép barátsága egyre jobban elmélyüljön. A miniszterelnök ezután megtekintette a gépkocsit, amely a moszkvai Ziss gyár 111-es típusú legújabb gyártmánya. Ezt a kocsit, amit csak most kezdtek gyártani és egyelőre külföldre nem is adnak el belőle, mert előbb a belföldi piacot igényelnek kielégíteni.

Balogh államtitkár a Baloldali Blokk nyílt leveléről

A Kisgazda Párt budapesti V. kerületi szervezetének nagygyűléseiről részletesen és részletesen Balogh István miniszterelnökségi államtitkár. Bevezetőjében hangsúlyozta, hogy jogos az a törekvés, amely szerint a nők minél nagyobb szerepet kapjanak a magyar közéletben. A politikai helyzetre áttérve figyelmeztette az államtitkár a közönséget, hogy legyen reális. Optimistának kell lenni, de ne legyen olyan reményű, amely minden alapot nélkülöz.

— A Baloldali Blokknak a Kisgazda Párthoz intézett nyílt levele jóindulatú és alkalmas alap a tárgyalásra, mondotta az államtitkár. A levél egy-két részét azonban nem lehet szó nélkül hagyni. Azt többek között, hogy nincs összhang, a Kisgazda Párt vezetőségének és vidéki szervezeteinek tevékenysége között. A Kisgazda Párt közönlöny egy-egy kérdésben elfoglalt álláspontjáról azonnal értesíti vidéki szervezeteit, a Kisgazda Párt sohasem

volt antiszemita, ma sem az és sohasem fog senkit sem üldözni, vallása, vagy származása miatt. — Megfordítom azonban a dolgot és azt mondom, talán inkább a túldolgozatlan nincs összhang, a központi és a vidéki szervezetek tevékenysége között. A nyíltlevél szerint a Kisgazda Párt vállalta, hogy nem támaszja a rendőrséget és mégis szóban, írásban, népgyűléseken állandóan kritikával illeti azt. Ez igaz, de nem azért kritizáljuk a rendőrséget, ami az előtt történt, hanem ami azóta történt és történik. A baloldali blokk, írják, kész arra, hogy minden eszközzel előmozdítsa a parasztság érvényesülését az új demokráciában. Mi is azt akarjuk és éppen ezért kívánjuk a törvényhatósági választások megújítását, hogy a parasztság érvényesülését intézményesebben biztosítsuk. Mi is mindent meg akarunk tenni az új pénz stabilizációjáért és ez elsősorú érdeke a parasztság, a munkásságnak és a polgárságnak.

A vetéstől az új kenyérig

A vasárnapi Arató Ünneppel színpompás részletei

A vasárnapi Arató Ünneppel színpompás részletei. Mások már holnap kimennek az erdőbe és rétekre, hogy elegendő mező virágot gyűjtsenek össze a szekerek felvirágzására. Könnyekre fakasztja az a lelkesedés és készség, amely a legnehezebb munkaidőben lobog fel az emberek lelkében.

Mindenki azt akarja, hogy a vasárnapi Arató Ünneppel ország-raszóli hatalmas és impozáns megnyilvánulás legyen.

Az a menet, amely vasárnap reggel 9 órakor indul el az állomás előtti Petőfi-térről, egyedülállóan tökéletes lesz. Külön bizottság szervezi meg a menetet, melyet szekerek, bandériumok, magyar ruhába öltözött nők, férfiak tarka csoportja, azután külön csoportokban zászlóvivők tesznek fésztűvé. A menetnek lesz egy része, ez a rész a Vetéstől az Új Kenyérig nevet viseli, ahol egész sereg feldíszített szekereken művészi összállítású élőképben mutatja be a föld népe azt a rengeteg munkát, melyet a vetéstől az új kenyérig a föld népe türelemmel, verejtékezve és hol-

Szülésznők figyelmébe!
1001/1940. B. M. számú rendelet értelmében előírt jelentési űrlap beszerezhető a „MELIUSZ” könyvkereskedésben.

dogan cégez el azóta, hogy az isten ezt a világot és rajta a magyarai megteremtette. A honvédszeker nyitja meg a menetet, melynek során felváltva játszanak a rendőrszeker, valamint a vagonnyári szekerek és több más szekerek. Lesz külön katonai díszszázad és a rendőrség ezuttal vonul ki először az új rendőri díszgyűlésre. A város különböző pontjain elhelyezett hangszórókon kitűnő riporterek tájékoztatják a közönséget számos riportokban a nap eseményeiről és magyarázzák meg a festői felvonulás egyes részleteit.

A déli politikai monstre nagygyűlés a Kossuth-szobor előtt lesz megtartva. Itt fog beszélni Nagy Ferenc miniszterelnök, akinek debreceni szövege legnagyobb eseménye a magyar politikai életnek. Innen beszélnek a kormány tagjai, az államtitkárok, nemzetgyűlési képviselők, akik a miniszterelnököt debreceni útjára elkísérik.

Délután a Stadionban népünnepély lesz, este pedig Aratóbál fejezi be az Arany Bikában az ünnepségeket. Ezekről lapunk holnapi számában részletesen írunk, itt most csak annyit jegyzünk meg, hogy a délutáni Arató Ünneppel és az esti Aratóbál jezevei pénteken délig, szombaton pedig egész nap az Arany Bika előcsarnokában kaphatók.

Megérkeztek az Irókongresszus résztvevői

Az Irókongresszuson résztvevő magyar írók nagy része már tegnap délután megérkezett. A pályaudvaron a külön kocsiban érkező írókat Szabó Kálmán polgármester, Csillag Miklós kultúrátanósok, dr. Hankiss János és Juhász Géza írók fogadták. Kardoss László vezetésével egymásután szálltak ki: Karpáti Aurél, Nagy Lajos, Ilyés Gyula, Laczko Géza, Török Sophie, Vas István, Csergely Sándor, Kassák Lajos, Balazs Béla, Lukács György, Celleri Oszkár, Böke László, Kéry László, Zek Zoltán, Barabás Pál, Déry Tibor, Füst Máté, Kasósi József, Vörös Péter, Zilahy Lajos, Tamási Áron és Tersánszky Józsi Jenő érkezése mára várható. Valószínűleg nem tudják elhárítani a Debrecenbe utazásuk elé górduló akadályokat és nem jöhetnek meg az Irókongresszusra: Darvas József, Heltai Jenő és Szép Ernő.

Dr. Keresztury Dezso vallás- és közoktatásügyi miniszter ma délután autón érkezett Debrecenbe, részt vesz az Irókongresszuson és délután megtartja előadását.

A magyar írók és szellemi élet éljente ezután autón és villamoson a Tóth okmányházba ment, ahol a város úszonnan látta őket vendégül. Ezután szállásaikra tértek, majd este az Ady Társaság előadóestjén vettek részt.

Miről beszél a négy pesti előadó a Kistéplomban

Ismerős, kultúrminista egyháztárgyaló kaptak közlése a következő sorokat: Plakátok hirdetik a hétvégén kezdődött előadásokat és ezzel kapcsolatban a legképtelenebb hírek terjedtek el úgy keresztények, mint zsidók gyanak-vásárol.

Meggyőződésünk, hogy amilyen hőföher a plakátok papírja, olyan tisztasággal és határozottan az előadások célja: az Istenhez vezető Jézus Krisztust megismertetni. Megpedig mint kinek-kinek személyes Szabadítottját.

Zsidók, kik a vérükből való Ungár Aladár ösztönözésével, a szívetemelő — és így magát az életet megoldó — palesztinai Jézussal végighaladták, új látást nyertek a Kistéplomban.

Arany Ezüst beváltás

ENGEL ékszerésznél a Benyáts áruházban.

Mielőtt arany, ezüst, briliáns ékszerét eladja, mutassa meg Szelecsényinek Sas- u. 2.

A keresztények pedig egy keresztény orvos bizottságtól kaptak utmutatást a hiteljesített keresztény életre mely megismert személyes Megváltójának nyeri meg a zsidókat.

Tehát mindenkinek csak azt ajánljuk, hogy még ma, az utolsó napon, mikor az ótörli harangzókat hallja, szakítsa ki magát robotjából vagy sző rakozásból és személyesen győződjék meg: nem remél leki ajándékot kapott keresztényen és zsidó.

Aratási szabadság a honvédség tagjainak

A honvédelmi miniszter 5 hetes aratási, 8 hetes esztépi és ugyan- csak 3 hetes dohányművelési és szőlőti szabadságot engedélyezett a honvédség tagjainak.

Wessenmayer Salzburgba viszik

Wessenmayer, volt budapesti német követet Salzburgba viszik. Elszállítása előtt kihallgatják tanuként Antal István bűnpereben.

A FÜGGETLEN IFJUSÁG HÍREI

FELHÍVOM A FÜGGETLEN IFJUSÁG azon tagjait, akik a Miniszterelnök úr fogadására a Kossuth lovashandériumban részt kívánják venni, jelentkezzenek a Független Ifjúság irodájában ifj. Szűcs András titkárnál. Magyar ruha 30 fő részére rendelkezésünkre áll. A ruhákat pénteken d. e. 10 órakor az irodában lehet átvenni.

FELHÍVOM a Független Ifjúság kerékpárral rendelkező tagjait, hogy pénteken d. e. 10 óráig jelentkezzenek a Független Ifjúság irodájában Vályi Nagy Pálnál.

FELKÉREM az Ifjúság tagjait, hogy ma délután 4 órakor a 30-i megbeszéléssel kapcsolatos utasítások miatt teljes számmal megjelenjen szíveskedjenek.

A kultuszminiszter előadása Debrecenben

Keresztury Dezso kultuszminiszter az eredeti program szerint csütörtökön délután 4 órakor tartja meg előadását a pedagógusok szakszervezetében. Az előadás címe: Az Arany Bika díszterme. A pedagógusok szakszervezete felhívja a nevelőket, hogy teljes számban jelenjenek meg. Az érdeklődőket is szeretettel meghívjuk.

Az egyetlen évzárása

Tegnap délelőtt a Kollégium Oratóriumában tartotta a debreceni Tudományegyletem az 1945-46. tanév évzáró ünnepélyét. Istentisztelettel kezdődött az ünnepély, amely alkalmával dr. Czeglédy Sándor, a református hitudományi kar tanára igéret hirdetett. Az istentisztelet után az Oratóriumban a Himnusz elnevelésével kezdődött meg a Tudományegyletem közgyűlése. Dr. Erdős Károly rektor nyitotta meg a közgyűlést. Hangoztatta, hogy immáron a 32. év befejezését éri meg az egyetem. Rövid beszámolót tartott az elmúlt évről. 33 professzorral kezdte meg munkáját az egyetem s most 36 professzorral végzi az évet. A professzori karnak ebben az évben két nagy egyéniséget ragadta el a halál. Az egyetemen az első félév még külső hatások alatt állott, de a második félév már külső hatásoktól mentes volt. A legnagyobb segítséget az egyetem Seidő fiaitól kapta. A jövő szempontjából reménytelőséggel áll az egyetem és az egyetemi ifjúság. D. Dr. Kállay Kálmán, a hitudományi kar dékánja tartotta meg ezután tudomány értekezését »Zsoltáridézetek Józias ajakán» címmel.

Az 1945-46. tanévi pályamunkák közül a jogböleleleti pályadíjra érkezett munka. Itt a természetjog problémája címmel Gáli Gyula III. éves joghallgató teljes pályadíjat nyert s emléklapot is kapott. A közgyűlés a Szózat hangjaival ért véget.

ELADOK-VEZÉK

háloszobát, árszobát, kombinált bútor, konyhát, zongorát, íróasztalt, varrógépet, férfi és női bunnát, ruhákat, sportfelsőt, kályhát. MEZEI ószeres Vörösmarty-utca 12. szám.

CSOKONAI SZÍNHÁZ
csütörtökön 7 órakor
Neményi Lili vendégfellépésével
János vitéz

SZÍNHÁZ

SÁRI BIRO.
Somlay Artur neves színművészünk vendég szereplésével Mórész Zsigmond Sári bíró c. ötletes népszínművét mutatta be a Csokonai Színház telt házzal igen nagy sikerrel. Somlay Artur közvetlen egyszerűséggel, ragyogóan nemes művészetével mintázza meg a csavaros eszű anyamasszonyt aeg bíró. Játéka élmény volt. Vége egy kis falusi iz. Irázi magyar leányt magyaros rájáratásig, nem-szó-késég és komorront. Színpadon összeszűrt volt talánható szinte igézően egyszerű alkáltsággal. B. Kovacs Terus méltó pártja volt, a nőla már megszokott vörmsékket és kedvellyel. A falut rettegésben tartó, jó adag paraszttal tele ravasz Sári ma is élvonalbeli nyújtott. Az együttes harmadik kiemelkedő s nyelvében legmagyarabb szereplője Hortobágyi Artur volt, akinek érzéketlenségig kitűnő dialéktika teszi magyarrá a magyar. A színt egy mozdulat egy-egy szavak egy néma eszűkés, egy sírva vigadással tele színház és a pipával való bánás mod művészi tökélye az, ami utána hatatlan a magyar paraszttal. Ha valaki úgy a magyar tud a leginkább alkalmazkodni az időjáráshoz. Így tudnia kellett volna az együttesnek, hogy ahol bukkoskemeze van, ott télen elviselhetetlen a guba, míg jégesővel erősezt téli hidegben nem enyveslegnek ingujjában meg a leányok stán kint az udvaron. Kossuth meg szeres számszint meg egyetlen magyar sem építet, az istálló bejárata elé, mert a esik, borjú nem fér meg az ekével és boronyál ilyen közelségben. De a legnagyobb hiba, hogy bíróválasztást nem előzetesen meg szász vita és néma pipázással.

MOZIK MŰSORA

PETŐFI MOZI. Amerikai színdarab: Joe Schmitt az amerikai. Robert Joung főszereplésével. Kísérő műsor: Stan és Pan házasságát ör. Uj amerikai híradó előadások: 4, 6, 8, 12, vasár- és ünnepnap 3 órák is.

APOLLO MOZI. — Éjeli zene. Magyar film. Sárdy János, Kelenmen Éva a főszerepben. Előadások köznapokon: 4, 6, 8, 12, vasár- és ünnepnap 3 órák is.

RÁDIÓ MŰSOR

CSÜTÖRTÖK. — 6.45: Torna; 7.00: Hírek; 7.20: Reggeli zene; 8.00: A szonyok világhíradója; 9.00: Klasszikus zene; 10.30: Rádióiskola; 12.15: Iskolai énekek; 13.00: Bibó Olga és Palotás Imre énekel; 15.45: Milyen pályát válasszak? Helyezési közvetítés; 14.20: Amerikai műsyról (6); 14.40: Zongora; 15.15: Rádióiskola; 16.10: Baleszete; 16.30: Gyermekrádió; 17.00: Pártíradó; 17.10: Énekszám; 17.40: A demokrácia magyar utóiró (6); 18.45: Vallászsabadság a Szovjet- Unióban; 19.00: Gízlé énekel; 20.20: Magyar zene külföldi kapcsolatai (6); 21.20: Villámhíradó; 22.35: Táncezen; 23.30: Hangszerek. — Budapest 11. 18.25: Színművek; 19.30: Szabadegyletem; 20.00: Gígyazene; 21.15: Sakkkozis (6); 21.25: Jazz; 22.00: Hangszerek (6).

PRIMA ruhavásznak érkeztek

KISS divatáru üzletébe. Alföldi palota. Piac-utca 16.

ELADOK-VEZÉK

háloszobát, árszobát, kombinált bútor, konyhát, zongorát, íróasztalt, varrógépet, férfi és női bunnát, ruhákat, sportfelsőt, kályhát. MEZEI ószeres Vörösmarty-utca 12. szám.

H I R E K

OLVASÓINKHOZ!

Miután a legújabb rendelet folytán a bérek és fizetések úgy a szellemi, mint a fizikai munkavállalóknak adópengőben fizetendők az újság előállításához szükséges anyagok árái pedig már régebben adópengőben állapították meg kénytelenek vagyunk lapunk árát is napról napra az adópengő árfolyomához igazítani.

Egyedül ez adja meg a lehetőséget lapunk fenntartására és ez ad módot arra, hogy kötelezettségünknek tetteg tudjunk tenni. Ez a magyarországi az újság minden nap változó árának, nempedig üzleti számítás, vagy haszonkérés.

Olvasóink ismerik a lapkiadás terén negyedszázadon át követett elvüket: mindent a közönségért. Ettől az elvtől vezettetve maradtunk visszaadunk azokat az anyagi erőket, melyeket a közönségtől kaptunk, — a jobb újságban nagyobb terjedelemben, gyors hírszolgáltatásban, megbízhatóságban és a közérdek bator, áldozatoktól vissza nem rázó védelmében. Ez vezet bennünket ma is és vezet a jövőben. A mai nehéz időkben bízunk a közönség megértésében. Mithelyt a gazdasági viszonyok lehetővé teszik, természetesen mi is visszatérünk az állandó árhoz.

Egy adópengő június 27-re 1 milliárd 100 millió pengő

Továbbra is nehéz a szénhelyzet. A debreceni Világítási Vállalat frontján változatosan súlyos a helyzet. Kedden igen esélyes szénmennyiség érkezett és a Villanygyár csak nagy erőfeszítéssel tudja biztosítani a közvilágítást és a villamosvasúti korlátozott forgalmat. Egyelőre gyors javulásra azért nincs kilátás, mert július 1-én a villamosvasúti szállításra és export célra vesznek igénybe nagyobb mennyiségű bányászott szenet.

A fővárosi lapok példányonkénti eladási ára 26-tól kezdődően 3 billió pengő.

Felfüggesztet törvényszéki bírót. A debreceni törvényszék elnöke azonnali hatállyal felfüggesztette dr. Horvák Gyula törvényszéki tanácselnököt és dr. Papp Endre törvényszéki bírót. Horvák és Papp ellen az államrendőrség feljelentést tett a múltban elkövetett politikai cselekmény miatt és felhívta a népjegyszerűség védelmére is. Az ártások alapján történt a felfüggesztés, amellyel az illetőkre is foglalkozik.

A Magyar Cionista Szövetség Dror Habonim és Haovéd szociálistá-cionista munkaszervezetei máj 29-én d. n. 5 órakor az Arany Bika dísztermében előadást rendeznek, melyen Warsowszki László a Dror Habonim orsz. vezetője „Általános zsidó problémák a világpolitikai tükrében és palesztinai helyzetkép” címmel tart előadást. Bayzétót mond: Isbóti Mannheim Mór tanár. Beszél még dr. Weisz Miksa főrabbi. Szavaltat, énekkar. Ezen előadásra minden zsidó testvérünket meghívunk és elvárunk a Dror Habonim és Haovéd vezetőségétől.

Bors Kálmán és Zsibrita Flórián

mlákiakomesterek vaspárti műhelye, a Városi-nyomdával szemben levő és a Bősörmeny utóból nyíló Kalotaszeg-utca 7. sz. alatt. Elvállal minden a lakatos szakmába vágó munkát, továbbá Wertheim páncél pénzszekrények és beszerelt kasszák nyitását, javítását, átalakítását, mindennemű kulcsok készítését teljes szavatossággal.

A KISGAZDA PÁRT HIREI

KÉRJÜK A LEÁNYTAGOKAT, hogy a virágkészítésre és a díszítési munkákra minél nagyobb számban jelentkezzenek az irodában. Akinek magyar vagy magyar ruhája van és a felvonulásban részt kíván venni mielőbb jelentse be a fitkári irodában.

Időjárás. Déli, délnyugati szél, felhőátvonulások, helyenként ismét záporos, zivatar, a hőmérséklet tovább emelkedik.

A DEK ma délelőtt 11 órakor a szülészeti klinika előadótermében tartja évzáró közgyűlést.

Elkészült a vádirat (f). Kiss Dániel 26 éves öndi kereskedőség ellen a demokrácia védelméről szóló törvény alapján. A vádirat szerint egy korfítás felállításakor összeszólalkozott a szomszédjával és antiszemitá ki- fejezéseket használt.

A drogústa, gyógyszer kis- és nagykereskedők iparrevizója ügyében az IPOK értesítette a debreceni iparreviziót, hogy ezen iparok is felülvizsgálat alá tartoznak. A szükséges kérelmek a kitűzött határidőn belül beadandók.

Valódi parafás és börtalpu azandált cipőt szép kivitelben Ökrös sajtákészítmény rakárából. Elemezt, borfét is, cserélek, Sas-u. 1. sz.

Kultúr-betörők könyveket loptak. Ismeretlen tettesek feltörték a Hatvan-utca 15. szám alatt levő Boeckay Könyvkereskedés rakatát és könyvet, írószereket loptak 40 millió értékben.

Feljelentést tett 16 városi alkalmozott ismeretlen tettesek ellen, akik a számukra megművelésre kiosztott, baromvásártér közelében levő földjükről rendszeresen lopják a terményeket. A rendőrség megindította a nyomozást.

Tíz feljelentés érkezett be a rendőrségre Makkai Sándor nevű budapesti szélfúvós ügynek ellen, aki ruhát, élelmiszert, sőt dollárt esalt ki egyesektől.

Tízbillióért árulta a tejet Tóth Mihály, Kondás György és Takács Lajosné a debreceni tejpiacra. A rendőrség lefoglalta és hatósági árban kiárította a tejet, az árdrágátok ellen pedig megindult az eljárás.

Fosztogatják a veteményes kerteket. Sorozatos feljelentések érkeznek a rendőrségre tolvajok ellen, akik fosztogatják a veteményeseket. Többek között Hanzel János Kassa-úti földjéről loptak sorozatosan burgonyát. A tettest el fogták Jarosch Gyuláné személyében, akinél 8 kilogramm lopott burgonyát találtak.

DHV villamos hirdmény. A mai naptól kezdődően további intézkedésig akar villamos forgalom, akár villamos-pótló járatainkon az egységes menetidőket határből pengőben állapítottuk meg. DHV Üzletigazgatósága.

Kövágó József Budapest polgármestere több hetes londoni tartózkodása után visszaérkezett Budapestre.

Az UNRRA cukor ára. A pénzügyminiszter szabályozta az UNRRA által Magyarországra hozott cukor árát. A rendelet szerint 1 kg kristályos cukor fogyasztói ára 100.000 adópengő. Raktári ár 70 ezer, nagykereskedői ár 82 ezer adópengő.

Dobhánjövődéki mintagazda-ságot állítanak fel a debreceni dohánbeváltó hivatal körzetében Nyíradony községben.

A Debreceni Napok keretében vasárnap este 7 órai kezdettel zenekari hangverseny lesz, melynek műsora Beethoven Coriolán nyitány és Esz-dur zongoraverseny, Mozart G. moll szimfónia. Közreműködik: Höcht Margit zongoraművész. A zenekart Galánffy Lajos vezényli. A hangversenyre egyes jegyek kaphatók a Böhm és Dermaja üzletben, a zenekolában és a Bika halban.

A minisztériumi bizottság határozata:

Külférk a Világítási Vállalat igazgató-főmérnöki állásra a pályázatot Új alapárát és áramdíjszabást dolgoznak ki.

Most fejezte be Debrecenben a Világítási Vállalatnál a vegyes minisztériumi bizottság (par. belügy, közlekedési miniszter kiküldöttje) a vizsgálatot. A vegyes bizottság teljes elismeréssel állapította meg a Villanygyár újépítési munkáját, a nagy nehézség között folytatott munkát. A vegyes bizottság határozata kimondta, hogy a Villanygyár mérnöki igazgató-főmérnöki állásra a leg-

sürgősebben ki kell írni a pályázatot, amelyre szakemberek, mérnökök pályázhatnak. Más felől ideiglenesen helybenhagyta a mostani díjszabást, alapáramdíjakat, de felhívta a Villanygyárt, hogy sürgősen új alapdíjakat, áramdíjszabást dolgozzon ki, amely a fogyasztó közönség érdekeit is védi, másfelől a Világítási Vállalat anyagi biztonságát is figyelembe veszi.

Bartha László esperes a népbíróság előtt

A debreceni népbíróság szerdán tárgyalta Bartha László 68 éves 1. sz. esperes, lekipásztor háborús és népellenes bűnügyét. Bartha László közel 40 évig Tiszalökön volt lelkes, majd Püspökudányban szolgált egy évig. A vádirat szerint 1944-ben Püspökudányban a hadbainduló katonákhoz intézett templomi beszédet a szöszékről. 1944 őszén Mosonmagyaróváron, majd a rádióban, még később, 1945 tavaszán az egyik ausztriai közlésben beszélt a templomban a gyülekezet előtt és a háború tovább folytatása mellett prédikált, a háború hozalmairól beszélt és egyik beszédében azt fejtette, hogy „tenni, küzdeni kell a házárt, a holdogabb jövőért”. Bartha Lászlót, amikor hazatért, Püspökudányban „népirtó” távoztatták el a községből.

Bartha László kihallgatása során előadta, hogy nem éri magát bűnösnek. A beszédét nem úgy mondotta el, ahogy a vádirat közli és ahogy az ő általa önként beadott feljegyzésekből kivették. Sokat kihagyott, sok részt másképpen mondott és a feljegyzések

éppen a nyilatkozatok félrevezetésére szolgáltak, ha elfesszik. Ő néhai János Zoltán lelkész nyomdokain haladt, az ő írásait vette alapul beszédeiben. Tiszalökön és mindent, ahol ismerték, mint a legjobb papot szerették, demokratikus fel-fogású volt, mindenki segített. Politikával nem foglalkozott.

A bíróság kihallgatta Berkovits Emánuel, aki hosszú idő óta ismerte az esperest. Előadta, hogy régi demokratikus gondolkodású pap volt, mindenki segített, így az ő hozzátartozóján is, az 1919-es kommunistákon is. Baltazar püspök segítségével mentették a kommunistákat. Felolvasta a népbíróság Rózsássy József igazolóbizottsági elnök vallomását is, aki előadta, hogy őt is Bartha mentette meg a halál-szabdól.

Garancsy Mihály dr. népjegyszerűsúlyos büntetést kért, míg dr. Balogh György védő fennmentést. A népbíróság Bartha László esperest hat hónapi börtönrre ítélte háborús és népellenes bűniet miatt, mivel bebizonyították, hogy beszédeiben a háború tovább folytatása mellett beszélt.

Képesítő a Dóczy tanítónőképző intézetben

A református Dóczy tanítónőképző intézetben két héttel ezelőtt kezdődött meg 52 tanítónőjelöltnek a képesítő vizsgálata. Az elmúlt napokban ért csak véget a képesítő, melyen elnökölt az egyházkerület részéről Dr. Kállay Kálmán, egyetemi tanár, a református hittudományi kar vezető dékánja jelent meg. A kormány részéről dr. Karácsony Sándor volt jelen. A képesítő kitünően sikerült.

Eredmények:

Kifüntetéssel nyert képesítést: Berecz Erzsébet, Fehér Róza, Kovács Júlia, Molnár Teréz, Szabó Katalin, Szigeti Anna.

Jeles képesítést nyert: Balázs Eszter, Biczó Aranka, Horváth Katalin, Kapus Erzsébet, Kövendi Erzsébet, László Lili, Osváth Aliz, Tóth Magda, Ujvárosi Melinda.

Jól képesítőzt: Bagdi Ilona, Balácsi Margit, Barosa Klára, Bertók Róza, Enyedi Gabriella, Gara Etelka, Kántor Ibolya, Kiss Katalin, Kulhavi Margit, Matkó Erzsébet, Mágyar Márta, Nagy Ilona, Oláh Julianna, Péterfi Márta, Pongó Emilla, Soós Klára, Szabó Ilona, Szabó Julianna, Szabó Margit, Székely Pirokska, Szűcs Irén, Tatár Irén, Thurzó Ilona, Végh Ilona, Virág Ilona, Zolnay Erzsébet.

Képesítést nyert: Kiss Irén, Kovács Erzsébet, Miklósi Zsuzsanna, Molnár Róza, Oláh Éva, Oláh Zsuzsanna, Tar Erzsébet, Varga Judit, Végh Éva, Végh Lujza, Vörösmarty Jolán.

Bádóg lemez

jó állapotban, kb. 4-5 lapméter élelmér. eladó. Domokos Lajos-utca 6.

Aranyért, ezüstért, briliánsért

magas árat ér el Stassik Lajos ázszeresnél, Piac u. 54.

A vidéki iparreviziót külön bizottságok tárgyalják

A debreceni Kereskedelmi és Iparkamara felterjesztést intézett a kereskedelmi minisztériumhoz az iparrevizió ügyében. Kérte, hogy a kerületbe tartozó kereskedők és iparosok iparának felülvizsgálatát ne központilag Debrecenben intézzék, illetve véleményezzék, hanem a vidéki reviziói külön bizottság tárgyalja.

Tegnap érkezett meg a minisztérium válasza a felterjesztésre. A kereskedelmi miniszter a Kamara álláspontját magadéva tette és elrendelte, hogy a vidéki városokban és a járási székhelyeken külön véleményező bizottságokat állítson fel a Kamara. E bizottságok elnöke a Kamara egy-egy tisztviselője lesz, aki a beérkezett kérelmeket letárgyalja és véleményével látja el az ügy előkészítést felülvizsgálati kérelmeket terjesztik fel döntésre a minisztériumhoz.

A Debreceni Napok programja

Június 27-én csütörtökön: Irókongresszus megnyitása és első ülése délelőtt 10 órakor a Déri-múzeumban. Előadást tart dr. Lukács György egyetemi tanár.

Dr. Keresztury Dezső kultusz-miniszter előadása délután 4 órakor az Arany Bika dísztermében.

A Magyar-Szovjet Művelődési Társaság estje fél 7 órakor az Arany Bikában.

Az Irókongresszus tagjainak és Keresztury Dezső kultuszminiszternek tiszteletére zárkörű vacsora a Tóth-cukrászdában este fél 10 órakor.

Képzőművészeti kiállítás a Déri-múzeumban 9-6-ig. Sakkverseny 9-1 és 5-8 az Arany Bika kistermében.

János vitéz előadása a Csokonai Színházban.

CEMENT

CSERÉP, TÉGLA, MÉSZ és mindenféle építkezési anyag utalványra is. BARTHA (telep, Ipepatóly-u. 3-b. Telefon: 261.)

Gyapjúért jó szövetet,

karton és inganyagot cserél vagy magas áron vásárol, tollat hasonlóan. — Hűrességbort, nyulat, görényt, mindenféle vadbort legmagasabb árban veszek. ROBICSEK BERNAT, — Debrecen Miklos-u. 5. Telefon 277

STATARIUM!

A rögtönbíráskodás újabb kiterjesztése

A 8020-1939. M. E. számú rendelet 2. §-ának megfelelően közhírré teszem, hogy a Minisztérium az 1946:VI. tc. 1. §-ában foglalt felhatalmazás alapján az 1946. évi június 21. napján kelt 7200-1946. M. E. számú rendeletével a rögtönbíráskodást a polgári büntetőbíráskodás körében az ország egész területén — a 9630-1945. M. E., 50-1946. M. E., 1830-1946. M. E. és a 6330-1946. M. E. számú rendeletekben megjelölt bűntettekkel felül kiterjeszti.

A főügyerek és löszerek előállításának, tartásának és forgalmának szabályozása, illetőleg bejelentése és beszolgáltatása tárgyában kiadott 7450-1946. M. E. számú rendelet 2. §-ának 1. bekezdésében meghatározott bűntettre, amelyet az követ el, aki a fennálló, illetőleg a most említett rendelet alapján kiadott rendelkezések megszegésével vagy kijátszásával főügyeret vagy löszert előállít, beszeres, birtokában, vagy rendelkezés alá tart, másnak átad, vagy forgalomba hoz, illetőleg a megszállt bejelentési, vagy beszolgáltatási köteletségének nem tesz eleget.

A rögtönbíráskodás kiterjed a bűncselekmény kísérletére és a tetteseken felül a részesekre (Btk. 60. §) is.

Felhívom a közönséget, hogy a jelzett bűncselekmények elkövetésétől mindenki óvakodjék, mert a büntetőbíráskodás alá tartozó minden olyan személy, aki a kihirdetés után ilyen bűncselekményt követ el, rögtönbíráskodás alá kerül és halálal bünhődik.

Debrecen, 1946. évi június 24. Dr. Póstiány Márton shk. a debreceni törvényszék elnöke.

S A K K

Kedden délután került sor a fűgőben maradt játézmákra. Eredmények: dr. Boockó nyert Kovács, Simonkovács Kónya, dr. Asztalos Kovács és Gerchen Kónya ellen. Döntetlenül végződött a Kluger-Rög, valamint a Rög-Szedlacsok mesterek közötti játszmája.

A szerda délelőtti VI. fordulóban lejátzott mérkőzések közül a mérkőzés során étre kíváncsiak Gerchen valóban mesteri játékvezetését. Szedlacsok ellen. Valószággal lerohanta ellenfelet. Sőt az egész vezetésében bennragadt. Balázs esinos kombinációval nyert Kovács ellen, Simonkovács a skót megnyitást cselváltoztatásban Csécsis ellen, Rög mester dr. Boockó ellen. Fűgőben maradt dr. Asztalos dr. Bán és a Kónya-Kluger játszmá. Dr. Asztalos és Kluger nyertére áll.

A verseny állása a hatodik forduló után: 1-2. dr. Asztalos, Kluger 4-4 pont (1-1 függő játszma). 3. Szedlacsok 4 p. 4. dr. Bán 3½ p. (1 függő). 5. Gerchen 3½. 6-7. Simonkovács. Halász 3-3 p. 8. Rög 2½ p. 9. Kónya 2 p. (1 függő). 10. Csécsis 2 p. 11. dr. Boockó 1½ p. 12. Kovács 1 p.

Csütörtökön ismét két forduló be nyolttanak le. Délelőtt került sor a hatodik fordulóra, melyben a következő párok játszottak: Kluger-dr. Asztalos, Szedlacsok-Kónya, Csécsis-Gerchen, dr. Boockó-Simonkovács, Kovács-Rög, dr. Bán-Halász.

A délutáni nyolcadik forduló párosítása: dr. Asztalos-Halász, Rög-Bán, Simonkovács-Kovács, Gerchen-dr. Boockó, Kónya-Csécsis és Kluger-Szedlacsok.

Itt említtük meg, hogy a pénteki 9. fordulót és a 7., 8. fordulókat fűgőben maradt játszmákat a MAV műhelytelepen bonyolítják le. (A-5.)

GYÁSZROVAT

Bakó Tutus

17 éves korában elhunyt. Temetése csütörtökön délután 3 órakor lesz a Köztemető III. ravatalozó termé- ből. Gyászolják: édesanyja és testvérei. Lakás: Hatvan- utca 4. — Dankó temetkezés

A Dóczy polgári iskola IV. B. osztályának növendékei záróünnepélyükön a Zenedé dísztermében Csipkerózsikát adták elő dr. Király Andorné osztályfőnökönk átvételében és rendezésében. Az ügyes előadás szép sikert aratott. A fánccokat Mártásky Magda tanította be szép eredménnyel. A szereplők nagy ügyességtől tettek tanúságot.

A Csapókereti Jézus Szent Szíve templom 10 éves jubileuma és hícsúja lesz e hó 30-án, vasárnap. Ma, csütörtökön, pénteken és szombaton d. u. 6 órakor előkészítő szentbeszédet tart az országos hírv. ferences hítszónok: P. Róz Márián. Vasárnap 10 órakor ünnepélyes szentmisét celebrál a templom építésén apostoli lélekkel és buzgalommal fáradozó Krummergruber Emil plébánista gimnáziumi tanár, a Csapókereti apostola. A szentmise alatt a Szevits intézet tanfőnökéjének énekára énekel.

KÖZSÉG SZAVA

Megszólalt a Rákóczi-harang, a reakciók harangja, hogy elnémítsa vasunkat. A reakciók, fasiszja hitagoknak lejár az idejük. Ezeket harsogta vasárnap délelőtt a Bikka erkélyéről a megafon bemozdója. Ezzel felbőbit tudunk és jegyzünk fel. Hát már a templomba hívogató harang szava is reakció? Elfelejtik, hogy a demokrácia teljes mértékű szabadságot, tehát vallásszabadságot is jelent.

(Egy kalvinista.)

A kéményseprő díja rendezet szerint minden hónap 1-i adópengő, s a bemutatott számlát 3 napon belül kell kifizetni, mert ellenkező esetben a mindenkori adópengő van érvényben. A díjat azonban a kéményseprő mesterek mindig a számla bemutatás napján érvényben lévő adópengőben követelik. Körzetünkben része előnyösebb helyzetben van, a fizetési elseje körül teljességgel, míg a másik része mindig a hónap végén kénytelen fizetni. Felhívjuk az illetékesek figyelmét arra, hogy hassanak oda, hogy mindenki egyenlő elbánásban részesüljön s így a fizetési adópengőhelyegben teljesíthesse. Szabó Endre.

A »Debrecei Hét... Emlékezem, véletlenül bukkantam rá... Ott voltam a Kollégium öreg udvarán, ahol a Hány Jánost adták. Láttam a remekbe készült levelezőlap alakú hortobágyi prospektust, egy szép delibáb felvétel is volt köztük. Megbámultam a Hortobágyon az újjáalakított csárdát, menyezetes ágyaival és szalmával font lugasával, fűrdőszobájával. Akkor hallottam, hogy abban az évben ötezer külföldi járt a Hortobágyon. Ezt a munkát Kuthy Sándor barátunk csinálta meg halatlan ügyességgel. Most olvassom a Debrecei Hétre meghívottak névsorát. Az írók közül hiányzik Térey Sándor, akire némileg büszkének kelene lenni Debreceennek. Van még néhány név, így Zsigmond Ferencé, akire szintén büszkének illenék lenni Debreceennek. (Aláírás).

Olvassuk a rendeletet, hogy egyelőre az iskolákban semmiféle beírás díjat nem kell fizetni. Megtörtént mégis, hogy ma a Dóczy-intézetben 50.000 adópengőt kértek, vagy talán nem vonatkozik minden iskolára? Különbösen is miből fizessen egy köztisztviselő családja 3 gyermek után Felvilágosítást kérünk erre nézve az illetékesektől és nagyon kérjük többek nevében is, hogy tartsák be a közoktatásügyi miniszter rendelkezéseit. Egy szülő

Hogy lehet felhasználni a halkonzerveket

A terhes és szoptató anyáknak már kieszott és eadszerint kieszott alatti lévő halkonzervek közül a Beaver brand chehicken Haddies (napos kerek doboz) felírásnak csak külön elkészítve fogyasztathatók. A velük együtt küldött külföldi összedallítás recept olyan mellékanyagokat igényel, melyek a háztartások jelenlegi helyzetükben általában véve nem rendelkeznek. Éppen ezért a szociális felügyelőség az alábbi két receptet közli az érdekelteket. A két recept bármelyik felhasználásával az egyébként rendkívül tápláló halkonzervek a mi igényünknek és adottságainknak megfelelően, létező és jól elkészíthető. A recepteket a Debrecei székelyhelyi működtető néplélemezési előadóné, Váci Klára kísérletezte ki, ami biztosított arra, hogy a táplálkozás minden szempontja figyelembe vétetett a recept összedallításánál.

Rakott burgonya zöldségesen.

Anyagkiszabás: Személyenként számunk 10 dkg főtt, karikára szelt burgonyát, 10 dkg kifejtett zöldborsót, 10 dkg száraz kenyérmorzst, 0,5 dl tejet, 1,5 dkg lisztet, 1 fej hagymát nagyon bőven petrezselymezöldet, izlés szerint söt. paprikát, piaci borsot, olajból csak a pároláshoz használunk nagyon keveset, izlés szerint.

A zöldborsót az apróra vágott nagy mával bő petrezselymezöld olajban puhára pároljuk, kevés paprikával meghintjük, sózzuk és közéverjük a halkonzervet. Öt percig pároljuk vele, majd olajjal kikent lábasban rátegyük úgy, hogy a felső réteg burgonya maradjon. Közben tejjel készenünk kell lisztet egy kis habarást amit felforralunk, forralás után kevés izeljük és ezzel leöntjük a lábas tartalmát. Természetesen lehet tejföllel is készíteni, csak úgy drágább. Terhes anyáknál a bors használatát mellőzni és csak sóval fűszerezni a burgonyát. A tetőjére száraz kenyérmorzst hintünk és sütőben pirósra sűtjük, zöldséggel tápláljuk. (A zöldborsó közö lehet személyenként egy-egy sárgarépat is számítani, amit egészen apróra vágunk és a borsóval együtt puhára pároljuk. Továbbiakban szokás szerint járunk el.)

Hálpaprikás zöldborsóval

Anyagkiszabás: Személyenként 15 dkg tisztított zöldborsót számunk, negyed dl tej, 1 dkg liszt, bőrszesen számunk petrezselymezöldet, izlés szerint hagymát, paprikát, söt és nagyon kicsi ecetet.

Ezekből a szokás szerint egész sűrű babfőzeléket készítünk, minél kevesebb lével, majd külön lábasban elkészítjük a hálpaprikás személyenként 3 nagy fej hagymát számunk, amit karikára vágva olajban sárgára pirítunk és izlés szerint paprikázzuk, sózzuk, aztán hozzákeverjük a halkonzervet, amitől 10 percig átpirítjuk és táplálék zöldborsóval kiegészítjük. Ha jól főltünk, akkor a táplálékot egy-egy kis kanál tejjel még izesebbé tehetjük.

Halkonzerv tartalma: fehér, pépszerről, nagy számkamentes, kissé olajos pácolt halhús.

Az egész mennyiség egyszerre készítenél, el, nyitott konzervet dobozban tárolni nem lehet.

KERESKEDŐ TÁRSULAT KÖZLEMÉNYEI

Kávémérők, kifőzék szakosztálya 27-én d u 4 órakor a Társulat helyiségében taggyűlést tart adóközfűzés befejezésére. — **Készpár kereskedők szakosztálya** 27-én d u 3 órakor fontos ügyben értekezletet tart. — **Körös-mások ipartársulata** 28-án d u 6 órakor tagértekezletet tart. Adóközfűzési ügyben minden tag saját érdekében jelenjen meg. — **Vásári kis-kereskedők szakosztálya** 29-én d u 5 órakor nagyon fontos ügyben gyűlést tart. A tagok feltétlenül megjelenését kérjük. — **Vegyes szakosztályba belépni szándékozók** feltétlenül jelenjenek meg ma d u 5 órakor a Társulatnál, a vegyes szakosztály alakuló ülésén. — **Kereskedői nagygyűlés** a Társulat dísztermében időszerű problémákról, 29-én d e fél 11 órakor. Kérjük a tagok minél nagyobb számban való megjelensét.

SAKSZERVEZETI ÜGYEK

A kereskedelmi alkalmazottak szabad szakszervezete debreceni csoportja felhívja a Hajdu megyében dolgozó kereskedelmi alkalmazottak figyelmét, hogy 30-án d e 10 órakor Debreceenben Arany János u. 2. szám alatt nagygyűlést tartunk budapesti előadóval. Aki a szervezettel érdekel, jöjjön el erre a nagygyűlésre.

IPARTESTÜLETI HIREK

Felhívom a hentes és mészáros szakosztály tagjait, akik a hunkadrusztól vonatkozó nyilatkozatot aláírták, hogy pénteken reggel fél 7 órakor a vághidón kieszott végezt jelenjenek meg. — **Az adóközfűzésbe belépni szándékozók** jelentkezzenek Gombos József, óras, ékszerész, látszerész szakosztály vezetőségére fél 4 órakor a az Ipartestületet illet. Utána összejövetel. — **A fogműves szakosztály** pénteken 6 órakor az Iparoskör helyiségében ülést tart adóközfűzés ügyében. — **Kömviparosok szakosztálya** szombaton 3 órakor ülést tart. Tagsági díj hátralékosok a pénzt hozzák magukkal saját érdekükben. — **Cipész szakosztály vezetőségére** fél 4 órakor a szakosztály 4 órakor az Iparoskör termében fontos ülést tart. Mindenki ott legyen. — **Csizmadiák szakosztály** felkéri a forgalmi adó közösségben lévő tagokat, hogy 80.500 adópengő értékű béléggel vagy pénzzel 28-án 9 órakor jelenjenek meg az Áruháznál. — **Fodrászok forgalmi adó közösségére** az esedékes befizetéseket minden d e 11 óráig adóigényben vagy adópengőben (nem bélyegben) Balogh fodrász üzletében Hatvan u 69. ázszo be sűrgősen.

SPORT

MTK—Kelet és DVSC—Vienna mérkőzésül a Debrecei Ladarugó torna.

Ritka labdarugó eseményben lesz része szombaton és vasárnap a debreceni sportközönségnek. A Debrecei Sportklub kapcsán Csiklós Miklós kul. futballcsapat, dr. Deák Sándor és dr. Thomas Henrik sportügyi előadók fáradságos munkája révén sikerül a bécsi Vienna, a budapesti MTK, a DVSC és Keletmagyarország labdarugó válogatott csapatainak részvételével a felszabadulás óta első ízben labdarugó tornát rendezni Debreceenben. A kivételes sportprogram iránt maris óriási az érdeklődés. A bécsi Vienna jelenleg az osztrák labdarugóbajnokság élvonalában van, a DVSC és az MTK pedig éppen az elmúlt vasárnap igazolta azt, hogy kitűnő formában van, míg a keleti válogatott is olyan erős képvisel, hogy bátran lehet számolni megelégedéssel. Kelet válogatottját rövidesen összedallítják, annyi maris biztos, hogy Gellért lesz a kapus és Kispeterrel, Csabaival, B. Nagygyal az előzők a legjobb kerületi labdarugók játékosai.

A rendezőség kisorsolta a szombati nap műsorát. A sorolás szerint szombat délután a DVSC Diószegi uti sporttelepén 6 órakor MTK—Kelet válogatott, 6 órakor DVSC—Vienna mérkőzés lesz. Amint látjuk, már az első nap kitűnő mérkőzések lesznek. Különösen nagy az érdeklődés a DVSC—Vienna mérkőzés iránt. Másnap vasárnap a győztesek az első helyért, míg a vesztesek a harmadik helyért játszanak. Döntetlen esetén 2x10 perc hosszabbítás dönt. Ha az első napon történi döntetlen, akkor 2x10 perc hosszabbítás következik, de ha az idő letelte előtt esze gól, a játék befejeződik. További döntetlen esetén sorolással döntik el, hogy melyik csapat kerül be a vasárnapi döntőbe. A mérkőzésekre a játékezőtök tettelet kijelölték a játékezőtök. Az MTK—Kelet mérkőzést Harsányi vezeti, míg a DVSC—Vienna mérkőzést játékezője Farkas Iván lesz. A vasárnapi döntőt Zágonyi, a vesztesek

mérkőzését Kiss Ferenc vezeti. A mérkőzésekre jegyek máris várhatóak az Arany Bikka Halljában.

Budapesti vasutas válogatott—Debrecei válogatott ökövívó mérkőzést rendeznek Péter és Pál napján délelőtt 10 órakor az Arany Bikka dísztermében. A találkozó nagy harcot ígér a debreceniek és a budapestiek között. A fővárosiak legjobb felállítása csapatokkal lépnek szorítába. A debreceni csapat összedallítása ma dől el.

Kihívások birközmerkőzés a legjobb magyar birközök részvételével Debreceenben. Vasárnap délelőtt 10 óra kezdettel az Arany Bikka dísztermében kihívások birközverseny lesz, amely során a magyar birköz elgárdá levélközből tagjai szövegére lépnek. A budapesti válogatottban Benke, Rihoczky, Bóris sít, a nagyobb nevek, míg a debrecenieknél Tarányi, Némethy, Sipos sít. A mérkőzés iránt a birközsportot kedvelők körében nagy érdeklődés nyilvánul meg.

A DVSC vasárnap az MTK ellen játszott volna bajnoki mérkőzést Budapestben. A Debrecei Sportklub kapcsán a két csapat vezetősége megállapodott abban, hogy a bajnoki mérkőzést későbbi időpontban játsszák le, mert szombaton és vasárnap a Debrecei Labdarugó Tornán szerepel mindkét csapat.

Beeskó József az MLSZ elnöke szombaton és vasárnap Debreceenben lesz. A labdarugó vezető meglekint a Debrecei Labdarugó Torna mérkőzéseit. Utja során vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel a KIASZ helyiségében értekezlet lesz az összes kerületi labdarugó csapatok vezetőinek bevonásával.

A Szevits Intézet házi atletikai versenyén a folszótályosok az alábbi eredményeket érték el: 1. Fördös Katalin 9,9; 2. Gerecz György 10,2; 3. Turek Emma 10,4; — 100: Akosi Agota 16; 2. Gódnay Mária 16,2; 3. Humml Ilona 16,5; — Magas: 1. Fábán Magdolna 122; 2. Humml Ilona 115; 3. Gódnay Mária 111. — Távolsági: 1. Akosi Agota 410; 2. Fábán Magdolna 370; 3. Némethy Áva 346. — Labdadobás: 1. Szilágyi Ilona 31,20; 2. Akosi Agota 30,66; 3. Barkos Gizella 30,50. — 4x50 váltó: 1. IV. osztály (Hankiss

Ilona, Kakuk Katalin, Gódnay Mária, Akosi Agota) 33,2; 2. V. osztály (Fördös Katalin, Juhász Márta, Németh Áva, Humml Ilona) 34,2; 3. Képző (Pénzes Lucia, Vékony Mária, Pelle Erzsébet, Márk Gizella). — A verseny kitűnő megszervezése dr. Kapros Lászlóné Jisa Magdolna és Szilágyi Dezsőné testnevelő tanárnők lelkes munkájának köszönhető.

SPORTKRONIKA. — Komlóssy a DVSC játékosai vasárnapi játéka alapján bekerült a hét válogatottjához első csapatába. — A Kínizi kosárlabdai örvendetes feljövéséről tettek tanúságot az elmúlt vasárnapi kosárlabda tornán. A lelkes fiatalokból álló kosáregyüttes nagy ígérete a jövőnek. — Az összes helybeli és vidéki labdarugó egyesületek vezetői vasárnap délelőtt 10 órára a KIASZ helyiségében fontos ügyben jelenjenek meg. — Az OB II felállításával kapcsolatban a KIASZ meghallgatja a vidéki kerületek javaslatait és csak később dönt, hogy vajlában hány csoportos lesz az OB II.

ÜZEMI bajnokság sorolása. I. forduló: Igazságyú Város, Játékezőtök—Rendőregyesület, Bőrgyár—Dohánygyár, Postás—Helyvasút. — II. forduló: Igazságyú szervezet—Játékezőtök, Város—Rendőregyesület, Bőrgyár—Postás, Helyvasút—Helyi vasút. — III. forduló: Igazságyú szervezet—Rendőregyesület, Város—Játékezőtök, Bőrgyár—Helyvasút, Dohánygyár—Postás. — IV. forduló: Igazságyú szervezet—Játékezőtök—Postás, Dohánygyár—Helyi vasút. — V. forduló: Igazságyú szervezet—Dohánygyár, Város—Postás, Játékezőtök—Helyvasút, Rendőregyesület—Bőrgyár. — VI. forduló: Igazságyú szervezet—Postás, Város—Helyvasút, Játékezőtök—Bőrgyár, Rendőregyesület—Dohánygyár. — VII. forduló: Igazságyú szervezet—Helyvasút, Város—Rendőregyesület—Postás.

Dr. Mező Ferenc miniszteri tanácsos olimpiai bajnok szombaton délelőtt 10 órai kezdettel a Déri Múzeumban előadótörténetben tartja meg előadását. A harmadik sorozatos olimpiai gondolat című

Szombaton (Péter-Pál ünnepnap miatt) jelenik meg vasárnapi lapszámunk! Apróhirdetéseit, hirdetéseit péntek este 6 óráig adja fel.

LEVELES HAZASSÁG (1)

30 éves árva jól szituált iparos fiatalember jól szituált hölgy ismeretségű keresi házasság céljából. Pesti háiba vagy gyermek nym akadály. Szeretetre vágyom jelölgre. 1-158

Új élet jelölgre levélét vegye át ma csütörtökön a kiadóban. 1-152

ALLAST NYER NO (4)

BEJÁRÓ vagy bentlőkő műdenaszonyt felvezek Kölcse 16 Takatás 4-94

MEGBIZHATÓ bejárónő háztartás önálló vezetésére felvételik. Kalotaszeg u 7. Városi nyomdával szemben. 4-118

BEJÁRÓNŐ vagy bentlőkő felvételik. Piac utca 40 I em Kuzsa 4-134

ALLAST NYER FERFI (5)

SZŐLŐ kapáláshoz egy jó munkaszerető keresek. Csapó u 86 szűzlet. 5-135

ELADÓ INGCÁG (11)

4x2 világvérvő Gréc rádió eladó. Jerkő u 42-a 11-60

HANGverseny szongora előadó. Műkereskedés Színházjáráró hák 11-83

RADIO készülékek: Orion 2x1, 5x1, Standard 3x1, Telefunken 4x1 eladó Csapó u 13 udvarban jobbra 11-97

KOMPLETT fehér háló eladó. Jókai 9-a 11-107

KOMBINÁLT szekrény eladó. Rákóczi 8 keresztútjélet 11-108

SÖTÉT háló butor eladó. Rákóczi 8 keresztútjélet 11-109

ELADOK, veszek, hűdősobát uriszobát, kombinált butort, konyhát, zongorát, írógépet, varrógépet, férfi és női bundát, ruhákat, tűzhelyet és kályhát. Mezői öszeses Vörös máty u 12 8.17-11-1751

NAGYmétrű fűnyeztet kombinált szekrény és egy zene-szekrény eladó. Csapó u 16. keresztútjélet 11-117

ELADÓ rekamiéket, asztali cipők Rákóczi 58 11-130

MODERN Omega karóra eladó. Sarok 12 11-139

CZEMEKépes segédmotoros és NSU kerékpár eladó sűrgősen. Rákóczi 16 udvarban 11-145

ELADÓ férfi kerékpár 14 gr aranyért Kossuth 61 11-142

INGCÁCSERFE (12)

EGY férfi kerékpárért női Singer varrógépet, márkás fényképezőgépet, látszóvet, férfi tavaszi felöltőt adok. Mikszáth u. 78. v.12-1718

SZURKÉ férfiruhát feltakarva 4-5 hónapos malacért, esetleg szalonmért aranyért elcserelek Csapó-utca 1 bal lépcső II em 1. Érdelkődni délelőtt 12-1667

EGY pár 45 kg új tencely és kerékre való 3-as ráfvas árpárát, vagy sűdőkért eladó. Cim a kiadóban. v.12-1702

KERÉKPÁRGumit, ruháselymet, szövetet, finom cipőbőrt adok elkaréttáért, lisztért, zsírtól. Szőke Kossuth u. 70 12-30

EGY rend szövő ruha készítőpermetező, illetve elcserelelhető, kerékpárért, még két vagy elemért Domokos Lajos u 6 12-66

NŐI cipőket, parafa szandált, 37-es, elcserelelhető paplanlepedőért. Agósta 16. Fekete kosztályos kifogástalan elcserelelhető kifogástalan paplanra Cim a kiadóban. 12-84

RÁFOT adok tengeriért szalonmért Jerkő utca 39 12-55

BARACKOT pósméretű adok természetén, fért elemért. Szeszina utca 4. Kiszámolás mellett 12-96

SELYEM paplant adok szemes tengeriért veszek tengeri elemért ruháért Igazgató törvényszék 12-113

KARIKAhajós varrógépet 7 hónapos malacért elcserelek. Kossuth 61 12-141

FAT adok szalonmért olajért, lisztért. Gyadványi utca 16. Hadházi utcából nyílik Megegyezés jelölgre a kiadó hivatalba 7-123

ELADÓ barkaros cipész varrógép sűdőkért aranyért. Kossuth 61 12-140

OSERBLEK tengeriért, lisztért, fért, borért, pálnákért 7 hónapos sűdők. Ugyan ott eladó fura való fehér esempe, esomogoló papír, gyűmölcsösök való, Ablakrámk, horod, 2 drb látra 6 méteres, Varga u 30 Varga Gábor 12-149

HAROM darab nagyméretű ablak eladó, 1 drb jorkshire tenyészkan, elcserelek elemért Pesti u 51 12-147

VEGYES (13)

FEKETE keretes szemüvegmet Stadionban elvesztettem. Megtaláló jutalmat kap. — Szécséi, Nyiregyháza, Virág-utca 13 13-79

FELHÍVÁS. Kérem azt a b. megfoglalót, aki 26-án fél 8 és fél 9 között a tejpiacra elvezett igazolványt, melyben kerékpár íg. fényképező és Szanyi névre szóló amerikai íg. volt, a rendőrség 23 szobában jut. ellenében leadni sziveskedjék. 15-132

LEGYEN szíves keressem fel Béke 3 alatti lakásomon az a hadifogoly, aki Oroszországból jött haza a közelmúltba és kb egy hete az állomáson keresett, hogy hantól Maros Miklósról üzenetet adjon át. Arany 10. Maros Miklós kocsivizsgáló 13-157

KÉT hetes kislányomat oda adnám örökbe Szepességi u 24 szám 13-146

VEGYES AJANLAT (14)

SZAPPANNAK való zsiardékolaját szappanra becserelek. Nagy szappanos, Bejérek u 3. Csapó u 30-192

SZAPPANRA becserelek zsiardékolaját Pál János szappanos mester, Kölcsey 3 7.15-14-1356

ARANYT, ezüstöt, briliántot magas árban veszek. Schiffman óras Hatvan u 6 8.19-14-1658

AANGOL magánlevelek fordítását és írását vállalom. Kölcsey 16 angol óvoda 14-93

ARANYT ezüstöt, legjobban ízet és ezüst Blatner Csapó 83 14-184

KIADÓ LAKÁS ÜZLETHELYISÉG (7)

RAKTARNAK helyiség kiadó. Alberletti szoba Cim a kiadóban 7-143

BELVAROSI szoba konyha, spejz faskamrából álló lakásomat átadom Ajánlatokat: Megegyezés jelölgre a kiadó hivatalba 7-123

LAKÁST, ÜZLETHELYISÉGET KERES (8)

KERESSEK lakást 1 szobát vagy nagyobbat belvárosban természetesen ill. jutalmazhatom Simonffy utca 11-es sátor Wágnerné 8-101

VEGYES KERESLET (16)

VESZEK cukrot, kávét, kakót, kávé, vaját, tojást, tejes kávékat, tézást vajat és szent Drexler cukrászda Kossuth 6. 15-67

HULLÓ almát, zöld egrest málnát, barackot, meggyet és mindenféle gyümölcsöt napi arban vásárol a Hajdu sági Konzervgyár Diószegi utca Telefon 84 15-99

NOI és főm kerékpár keresek megvételre. Beszélget gumikkal is. Ajánlatokat armegjelöléssel és leírással a kiadóba kérek 15-64

EGY rajt méhet megvételre keresek. Cimét armegjelöléssel a kiadóba kérek 15-65

GYERMEK hintát keresek megvételre Cim: Ari Imre, Kigyó u 30 15-129

ÉPÍTKEZESI ANYAG (10)

DARABOS ése oltott mész, cement, folyam homok, kőpor, horonyolt és simat előcserep, kátrányleméz génylés nélkül pénzért vagy eszére legolcsóbban Katz méter útca 52 szobal u 4-cs Csapó utca 62 Telefon 614 7.9-16-1068

HADOG lemez használt, töfődesze eszatonarunk alkalmas, körülbelül 4-5 méter méter elemért aranyért eladó Domokos Lajos utca 6 szám 16-1823

FEDÉL gerenda, téglá, ajtó, ablak bontásból kapható. Kovács, Hatvan u 6 II 1 4. 27 16-98

ELADÓ deszka anyagok és szurkos papír oleon Attila tér 6 szám 16-153

ELADÓ ALLATOK (10)

SZEP 3 hónapos malacok elcserelelhető elemért. Kál-mánchelyi u 11 Kincseshegy 10-1981

HASAS koca eladó, Csémete 12 10-105

FEHER szarvatián jorkkecskémét elcserelem malacért. Bőrszerményei ut 83 fodrászútca 10-119

USZÓ borjú, szep, 6 hónapos eladó. Széll u 12 sz. 10-121

KÉT hasas koca fejő tehénért elcserelelhető. Egy kőkereti taligát megvételre keresek. Érdelkődni Kigyó-utca 53 fűszérútca 10-165

ELADÓ 8 hónapos kocsul-dó aranyért. Mikszáth u 10 10-156

EGY darab 1 éves jorkshirx berkshire kán eladó aranyért Miklós u 28 10-148

SZERKESZTÉSÉRT TELEFON PÁLFI JÓZSEF KIADÓSTÉL (tel. 6)

SZICETHY GYULA ügyvezető igazgató

Kiadja és nyomja a TISZANTULI KÖNYV-ÉS LAPKIADÓ Műszaki vezető: SZICETHY KÁROLY